

DH 25 S / DH 65 S

HU

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
KONDENZÁCIÓS SZÁRÍTÓGÉP



Tartalomjegyzék

Tudnivalók a kezelési útmutatóhoz	1
Biztonság	2
Információk a készülékről	3
Szállítás és tárolás	4
Felállítás és szerelés	4
Üzembe helyezés	5
Kezelés	6
Karbantartás	7
Műszaki függelék	9
Megfelelőségi nyilatkozat	14

Tudnivalók a kezelési útmutatóhoz

Jelképek



Elektromos áram általi veszély!

Áramütés veszélyére utal, amely sérülést és akár halált is okozhat.



Veszély!

Olyan veszélyre utal, amely személyi sérüléshez vezethet.



Vigázat!

Olyan veszélyre utal, amely anyagi kárhoz vezethet.

A kezelési útmutató aktuális változatát itt találja:



DH 25 S



<http://download.trotec.com/?sku=1125000204&id=1>

DH 65 S



<http://download.trotec.com/?sku=1125000207&id=1>

Jogi tájékoztatás

Ez a közzététel minden korábbi változatot helyettesít. Ennek a közzétételnek egyetlen részét sem szabad a Trotec GmbH & Co. KG írásbeli engedélye nélkül másolni, vagy elektronikus rendszerek segítségével feldolgozni, sokszorosítani vagy terjeszteni. A műszaki változtatás jogát fenntartjuk. Minden jogot fenntartunk. A termékneveket a szabad felhasználhatóság szavatolása nélkül és lényegében a gyártó írásmódját követve használjuk. Minden terméknev bejegyzett.

A folyamatos gyártmányfejlesztés érdekében a szerkezeti változtatások, valamint az alak- és színváltoztatások jogát fenntartjuk.

A szállítási terjedelem eltérhet a termék ábrázolásaitól. Jelen dokumentum a szükséges gondossággal készült. Esetleges hibákért vagy kihagyásokért a Trotec GmbH & Co. KG nem vállal semmilyen felelősséget.

© Trotec GmbH & Co. KG

Szavatosság és felelősség

A készülék megfelel a vonatkozó EU-irányelvek alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek és kifogástalan működését a gyártó többször ellenőrizte.

Ha mindezek ellenére működési zavarok lépnek fel, amik nem háríthatók el a "Hibák és zavarok" fejezetben leírt intézkedések segítségével, akkor kérjük, forduljon a kereskedőjéhez vagy szerződéses partneréhez.

A jótállás igénybevétele esetén meg kell adni a sorozatszámot (lásd adattábla).

A gyártó előírásainak, a törvényi követelményeknek a be nem tartása, a készüléken önhatalmúan végzett módosítások esetén a belőlük származó károkért a gyártó nem felelős.

Beavatkozások a készülékbe vagy egyes alkatrészeinek nem autorizált kicserélése jelentősen mértékbe hátrányosan befolyásolhatják ennek a terméknek a villamos biztonságát és a jótállás elvesztését okozhatják. Kizárt minden felelősség olyan anyagi kárért és személyi sérülésért, amely arra vezethető vissza, hogy a készüléket ezen kezelési útmutatóval ellentétesen használták. Mindenkor fenntartjuk a dizájnunk és kivitelnek az állandó fejlesztésből és termékjobbításból következő, előzetes bejelentés nélküli, műszaki változtatásának jogát.

Nem vállalunk felelősséget azokért a károkért, amelyek a rendeltetésellenes használatból származnak. A szavatossági igények úgyszintén megszűnnek.

Biztonság

Olvassa el gondosan ezt az útmutatót a készülék üzembe helyezése / használata előtt és tartsa az útmutatót mindig a felállítási hely közvetlen közelében, ill. a készüléken!

- Ne üzemeltesse a készüléket robbanásveszélyes helyiségekben.
- Ne üzemeltesse a készüléket agresszív atmoszférában.
- Állítsa fel a készüléket függőlegesen és stabilan.
- Nedves tisztítás után hagyja megszáradni a készüléket. Ne üzemeltesse azt vizes állapotban.
- Biztosítsa, hogy a levegő belépése és kilépése szabad legyen.
- Biztosítsa, hogy a beszívás oldala szennyeződésektől és laza tárgyaktól mindig mentes legyen.
- Ne dugjon soha tárgyakat és ne nyúljon a készülékbe.
- Üzem közben ne takarja le a készüléket és ne szállítsa.
- Ne üljön rá a készülékre.
- Gondoskodjon arról, hogy minden, a készüléken kívül található villamos kábel védve legyen a sérülésektől (pl. állatoktól). Ne használja soha a készüléket, ha a kábel vagy a hálózati csatlakozó sérült!
- Válasszon hosszabbítót a csatlakozókábelhez a készülék teljesítményigénye, a kábelhosszúság és a felhasználási cél figyelembe vételével. A hosszabbítókábelt tekerje teljesen le. Kerülje az elektromos túlterhelést.
- Karbantartási, ápolási vagy javítási munkák előtt húzza ki a dugaszt a dugaszoló aljzatból.

Rendeltetésszerű használat

A készüléket kizárólag helyhez kötött ipari szárítóként helyiség szárítására és párátlánítására használja, a műszaki adatok betartásával.

A rendeltetésszerű használatához tartozik:

- a szárítás és párátlánítás
 - termelőberendezésekben, földalatti helyiségekben
 - raktárakban, archívumokban, laboratóriumokban
 - helyiségekben és felületeken csőtörés vagy áradás okozta vízkárok után
- szárazon tartás:
 - műszerek, készülékek, akták
 - villamos kapcsolóközpontok
 - nedvességre érzékeny áruk és rakományok stb.

Rendeltetésellenes használat

Ne állítsa a készüléket nedves, ill. elárasztott aljzatra. Ne használja a készüléket a szabadban. Ne helyezzen tárgyakat, pl. vizes ruhadarabokat, száradni a készülékre. A készülék önhatalmú szerkezeti megváltoztatása, mint a rá- vagy átépítés tilos.

Személyi képzés

Azoknak a személyeknek, akik ezt a készüléket használják:

- tudatában kell lenniük azoknak a veszélyeknek, amelyek elektromos készülékekkel nedves környezetben végzett munka során keletkeznek.
- el kellett olvasniuk és meg kellett érteniük a kezelési útmutatót, különösen a biztonságra vonatkozó fejezetet.

Egyéb veszélyek



Elektromos áram általi veszély!

Csak meghatalmazott szaküzem végezhet munkát az elektromos alkatrészekben!



Elektromos áram általi veszély!

A készüléken végzett minden munka előtt távolítsa el a hálózati csatlakozódugót a dugaszolóaljzattól!



Veszély!

A készülék veszélyt jelenthet, ha nem betanított személyek szakszerűtlenül vagy nem a rendeltetésének megfelelően használják! Vegye figyelembe a személyi képzéseket!



Veszély!

Ne hagyja a csomagolóanyagot gondatlanul szanaszét heverni. Gyermek kezében veszélyes játékszerré változhat.

Magatartás vészhelyzetben

1. Vészhelyzetben áramtalanítsa a készüléket: Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati dugót.
2. Meghibásodott készüléket ne csatlakoztasson ismét a hálózatra.

Információk a készülékről

Készülék-leírás

A készülék a kondenzáció elve segítségével helyiségek automatikus páratlanításáról gondoskodik hűvösebb környezetben is.

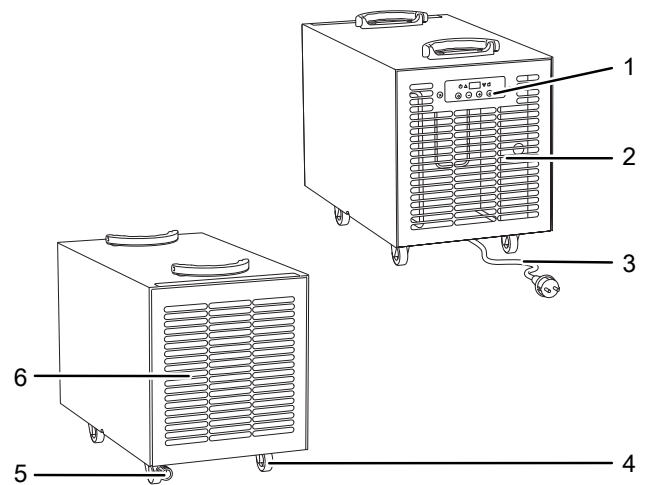
A ventilátor a levegőbeengedés nyílásán szívja be a helyiség nedves levegőjét, a levegőszűrőn, az elpárolgatót és a mögötte lévő kondenzátoron keresztül. A hideg elpárolgatót a nedves levegő lehűti. A levegőben lévő vízpára kondenzátum, ill. dér formájában lecsapódik az elpárolgató lamelláin. A kondenzátoron a páratlanított, lehűlt levegő ismét felmelegszik és a helyiség-hőmérsékletnél kb. 5 °C-kal magasabb hőmérsékleten lép ismét ki. Az így feldolgozott, szárazabb levegő újra elkeveredik a helyiség levegőjével. A helyiség levegőjének a készüléken keresztül folyó, állandó keringése miatt csökken a páratartalom a felállítási helyiségben. A levegő hőmérsékletétől és a relatív páratartalomtól függően a kondenzált víz állandóan, vagy csak a periodikus leolvasztás alatt a kondenzáltcába csöpög. A kondenzvizet egy csőcsatlakozáson keresztül szállítja ki a készülékből. Ehhez kondenzvízleeresztő tömlőt kell a készülék tömlőcsatlakozójára dugni és ezen át történik a kondenzvíz leeresztése.

A készülék alacsony környezeti hőmérsékleten történő hatékony működéshez forrógáz-leolvasztó automatikával van felszerelve.

A készüléket a kezelés és a működés ellenőrzése céljára kezelőtáblával láttuk el.

Az üzem közbeni hőkisugárzás miatt a helyiség-hőmérséklet kb. 1-3 °C-kal megemelkedhet.

Készülék bemutatása



Sz.	Megnevezés
1	kezelőfelület
2	levegőkiengedés
3	hálózati kábel
4	4 szállítógörgő, ebből 2 rögzíthető
5	tömlőcsatlakozó a kondenzvízleeresztő tömlőhöz
6	levegőbeengedés

Szállítás és tárolás

Szállítás

A készülék a könnyű szállítás érdekében szállítógörgőkkel van ellátva.

Tartsa be a következő utasításokat minden szállítás előtt:

1. Szivattyúzza le az esetleges kondenzvízmaradékot. Ügyeljen az utána csöpögő kondenzátumra.
2. Húzza ki a dugaszt a dugaszoló aljzatból. Ne használja húzósinórnak a hálózati csatlakozókábelt.
3. A készüléket csak sík és sima felületen gurítsa.

Tárolás

Hagyja lefolyni az esetleges kondenzvízmaradékot.

Ha nem használja a készüléket, tartsa be a következő tárolási feltételeket:

- szárazon.
- egy portól és közvetlen napsugárzástól védett helyen.
- esetleg műanyag takaróval védve a por behatolása ellen.

Felállítás és szerelés

Felállítás

A készülék felállításakor tartsa be a minimális távolságot falaktól és tárgyaktól, a "Műszaki adatok" fejezet szerint.

- Állítsa fel a készüléket vízszintesen és stabilan.
- A készülék felállításakor tartson kellő távolságot a hőforrásoktól.
- A készülék felállításánál, különösen vizes helyeken biztosítsa a készüléket egy, az előírásoknak megfelelő hibaáram-védőkészülékkel (FI-védőkapcsoló).

Várakozási idők

- Hosszabb szállítás után vagy ha a készülék szállítása nem vízszintes helyzetben történt, várjon legalább 2 órát, mielőtt üzembe helyezi a készüléket.

Tudnivalók a párátlanítóteljesítményről

A párátlanítóteljesítmény függ:

- a térbeli adottságoktól
- a helyiség-hőmérséklettől
- a relatív páratartalomtól

Minél magasabb a helyiség-hőmérséklet és a relatív páratartalom, annál nagyobb a párátlanítóteljesítmény.

Lakóhelyiségekben történő használat esetén elegendő a kb. 50-60 %-os relatív páratartalom. Raktárhelyiségekben és archívumokban a páratartalom ne lépje túl a kb. 50 %-os értéket.

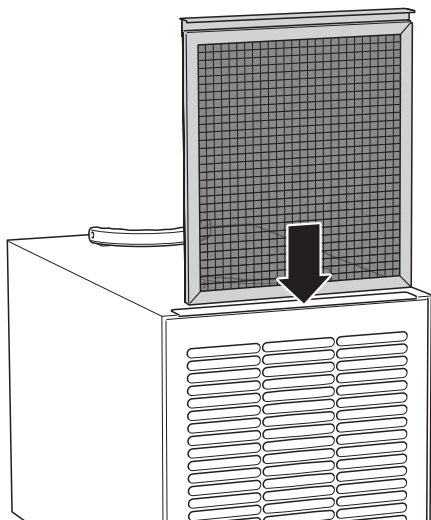
Üzembe helyezés

Hálózati csatlakozás

- Dugja a hálózati csatlakozódugót kellően biztosított dugaszoló aljzatba.

Levegőszűrő behelyezése

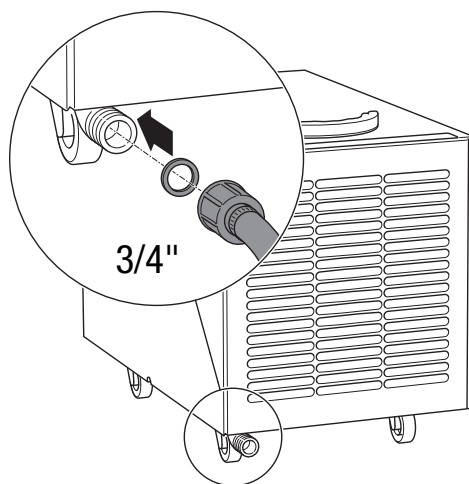
- Helyezze be a levegőszűrőt a következők szerint a készülékbe:



A kondenzvízleeresztő tömlő csatlakoztatása

A működés közben keletkező kondenzvizet egy tömlővel le kell engedni.

- Egy 3/4"-os tömlőcsatlakozójú megfelelő tömlőt kössön össze a készülékkel.



Készülék bekapcsolása

- Győződjön meg róla, hogy a kondenzvízleeresztő tömlő helyesen van csatlakoztatva és szabályosan fektetve. Kerülje a botlásveszélyt.
 - Biztosítsa, hogy a kondenzvízleeresztő tömlő ne legyen megtörve vagy beszorulva és idegen tárgyak ne álljanak a kondenzvízleeresztő tömlőn.
 - Biztosítsa, hogy a kondenzvíz rendesen lefolyhasson.
- Ürítse le az adott esetben benne lévő kondenzvizet a készülékből
 - A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Power gombot.
 - ⇒ A POWER kijelzés (16) világít.
 - ⇒ A WORKING kijelzés (10) világít.
 - ⇒ A készülék kb. 4 perc után elindul.
 - Szabályozza be a helyiség kívánt páratartalmát a plusz vagy mínusz gombbal.
 - ⇒ A beállított páratartalom elérése után a készülék átkapcsol készenléti módba és a WORKING kijelzés (10) kialszik.
 - ⇒ Ha a páratartalom újra a beállított érték fölött van, újra megjelenik a WORKING kijelzés (10) és a készülék beindul.

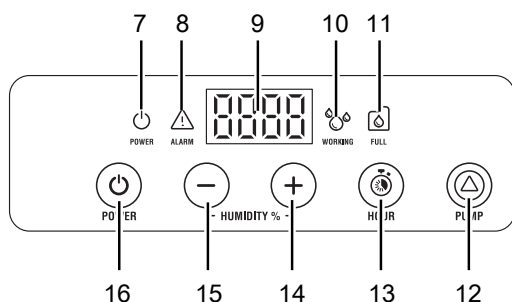
Figyelmeztetés!

Ha a készüléket kikapcsolja és rögtön utána újra bekapcsolja, a készülék visszaindulása kb. 4 percig tart.

Kezelés

- A készülék a bekapcsolás után teljesen automatikusan működik.
- A ventilátor páratlanító üzemmódban a beállított kívánt érték eléréséig vagy a készülék lekapcsolásáig folyamatosan működik.
- Kerülje a nyitott ajtókat és ablakokat.
- Körülbelül 35 perc működési idő után a készülék szükség szerint kb. 3 percre fagyaltanításra kapcsol.

Kezelőelemek



Sz.	Megnevezés
7	POWER kijelzés - A készülék bekapcsolva
8	ALARM kijelzés - Hibaüzenet
9	Kijelző
10	WORKING kijelzés - Működés jelzése
11	FULL kijelzés - Ellenőrizni kell a kondenzvíz-leeresztőt
12	PUMP gomb a kondenzvíztartály maradékvíz-leürítéséhez
13	HOUR gomb az idő programozásához
14, 15	+, ill. - gomb a páratartalom (%), ill. az idő (h) programozásához
16	POWER gomb a be- és kikapcsoláshoz

Páratartalom beállítása

Az előre beállított páratartalmat üzem közben bármikor módosíthatja.

1. Nyomja meg a + (14), ill. - (15) gombot a kívánt érték beállításához (30 %-tól 80 %-ig 1 %-os lépésekben).
⇒ Beállítás közben a kijelző villog.
2. A kijelző az utolsó érték bevitele után kb. 4 másodperccel újra folyamatos fénnnyel világít.
⇒ Ezzel befejeződött a helyiség új páratartalmának beállítása.

Folyamatos üzem beállítása

1. Nyomja addig a - gombot (15), amíg a kijelzőben megjelenik a *Cont.*

Timer (időzítő) beállítása

A timer két különböző módon használható:

- A készülék egy előre megadott idő után automatikusan bekapcsol.
- A készülék egy előre megadott idő után automatikusan kikapcsol.

A következőképpen járjon el, ha azt akarja, hogy a készülék előre megadott idő után automatikusan bekapcsoljon:

1. Nyomja meg egyszer a HOUR gombot (13).
2. Állítsa be a + (14), ill. - (15) gombbal a kívánt időtartamot órás lépésekben az automatikus bekapcsolásáig.
3. Nyomja meg még egyszer a HOUR gombot az automatikus kikapcsolási idő programozásához. A gomb újbóli megnyomásával kilép a menüből.
4. Nyomja meg a POWER gombot (16) automatikus üzemmódra történő átkapcsoláshoz.
5. A készülék az előre megadott idő után bekapcsol. A készülék addig van üzemben, amíg az előre megadott idő a lekapcsolásig eltelt, vagy a készüléket kézzel kikapcsolja.

A következőképpen járjon el, ha azt akarja, hogy a készülék előre megadott idő után automatikusan kikapcsoljon:

1. Nyomja meg kétszer a HOUR gombot (13).
2. Állítsa be a + (14), ill. - (15) gombbal a kívánt időtartamot órás lépésekben az automatikus kikapcsolásáig.
3. Nyomja meg újra a HOUR gombot (13) a timer beállításából való kilépéshez.

Automatikus jégtelenítés

Alacsony környezeti hőmérséklet mellett az elpárologtató eljégesezhet a páratlanítás közben. A készülék ekkor automatikus jégtelenítést hajt végre. A jégtelenítés időtartama változó. Ne kapcsolja ki a készüléket az automatikus jégtelenítés alatt. Ne húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból.

Memóriefunkció

Rövid áramkimaradások során a készülék megjegyzi a páratartalom kívánt értékének programozását. Az automatikus üzem előre programozott indulási és leállási időit nem tárolja.

Üzemen kívül helyezés

1. Nyomja meg a POWER gombot (16).
2. Nyomja a PUMP gombot (12), valamint egyszerre a + gombot (14) 4 másodpercig a kondenzvíztartály leürítéséhez.
3. Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves vagy vizes kézzel.
4. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból.
5. Távolítsa el a kondenzvíz leeresztőtömlőjét és az abban lévő vízmaradékot.
6. Tisztítsa meg a készüléket, különösen a levegőszűrőt a "Karbantartás" fejezet szerint.
7. Tárolja a készüléket a "Tárolás" fejezet szerint.

Karbantartás

Karbantartást megelőző tevékenységek

- Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves vagy vizes kézzel.
- Minden munka előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót!



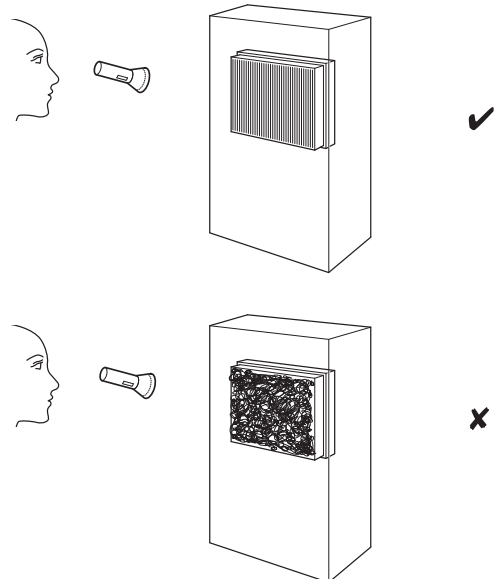
Veszély!



Csak meghatalmazott szaküzemek vagy a Trotec végezhetnek el olyan karbantartási tevékenységet, amelyhez a készülékház felnyitása szükséges.

Készülék belseje szennyeződésének vizuális vizsgálat

1. Vegye ki a levegőszűrőt.
2. Világítson be egy zseblámpával a készülék nyílásaiba.
3. Ha tömör porréteget ismer fel, tisztíttassa ki a készülék belsejét egy hűtő- és klímatechnikai szaküzemmel, vagy a Trotec-kel.
4. Helyezze ismét be a levegőszűrőt.



A ház tisztítása

Tisztítsa meg a készüléket egy megnedvesített, puha, nem szárazó kendővel. Ügyeljen arra, hogy ne hatoljon be nedvesség a készülékházba. Ne használjon erős tisztítószereket.

Hűtőközegkör

- A teljes hűtőközegkör karbantartást nem igénylő, hermetikusan zárt rendszer és csak hűtő- és klímatechnikai szaküzemek vagy a Trotec végezhet rajta karbantartást, ill. javítást.

Levegőszűrő tisztítása

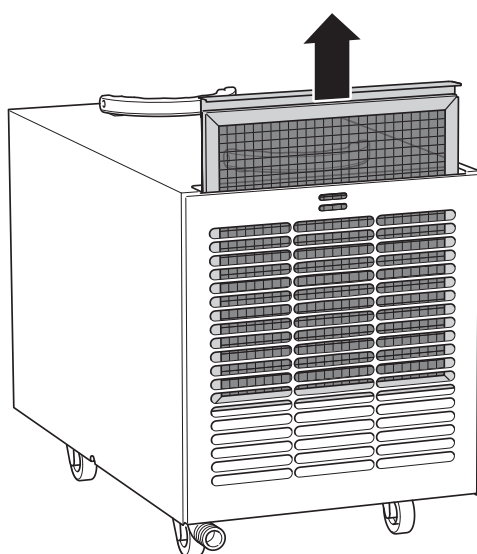
A levegőszűrőt szennyeződés esetén tisztítani kell. Ez pl. csökkent hűtőteljesítményben nyilvánul meg (lásd "Hibák és zavarok" fejezet).



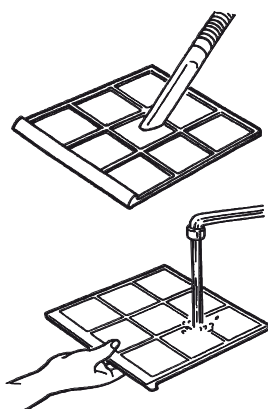
Vigyázat!

Győződjön meg arról, hogy a levegőszűrő nem elhasznált és nem is sérült. A levegőszűrő szélei és sarkai nem lehetnek deformáltak és lekerekedettek. Bizonyosodjon meg a levegőszűrő újbóli behelyezése előtt arról, hogy az sértetlen és száraz!

A.



B.



C.



- Rakja a kitisztított, száraz szűrőt fordított sorrendben ismét be a készülékbe.

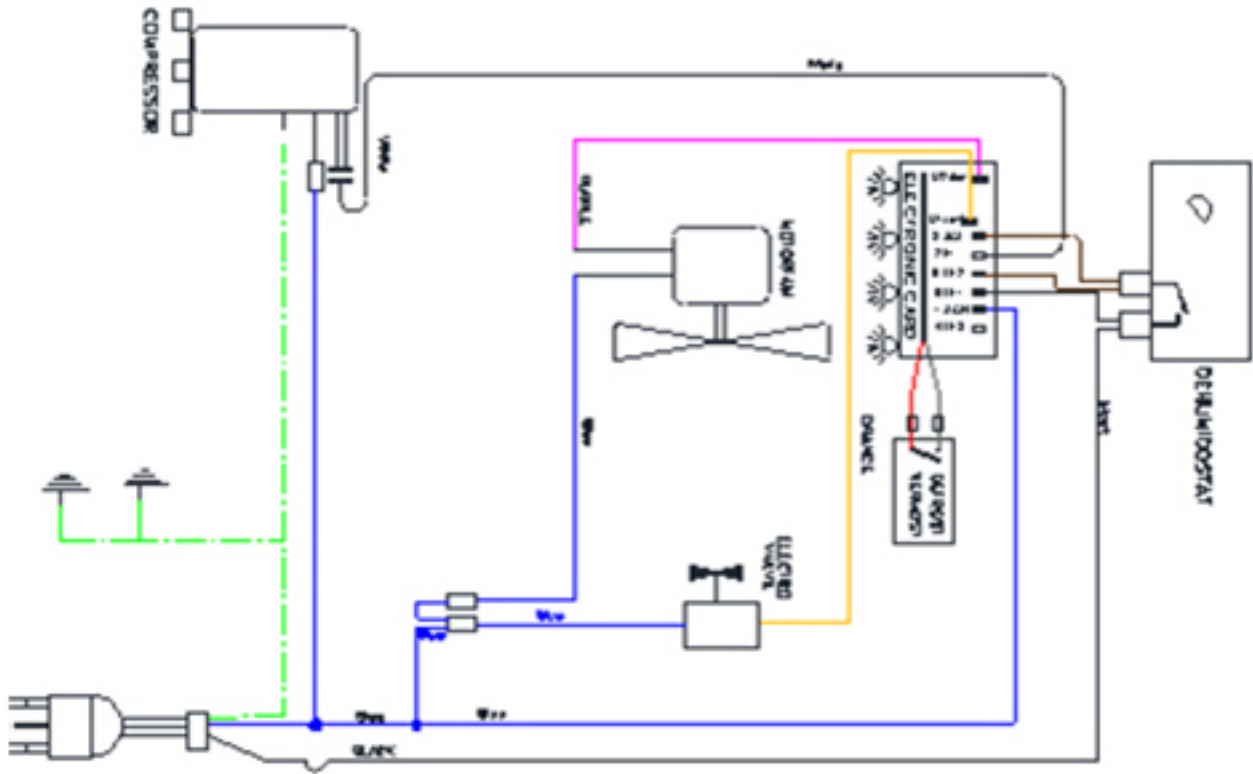
Műszaki függelék

Műszaki adatok

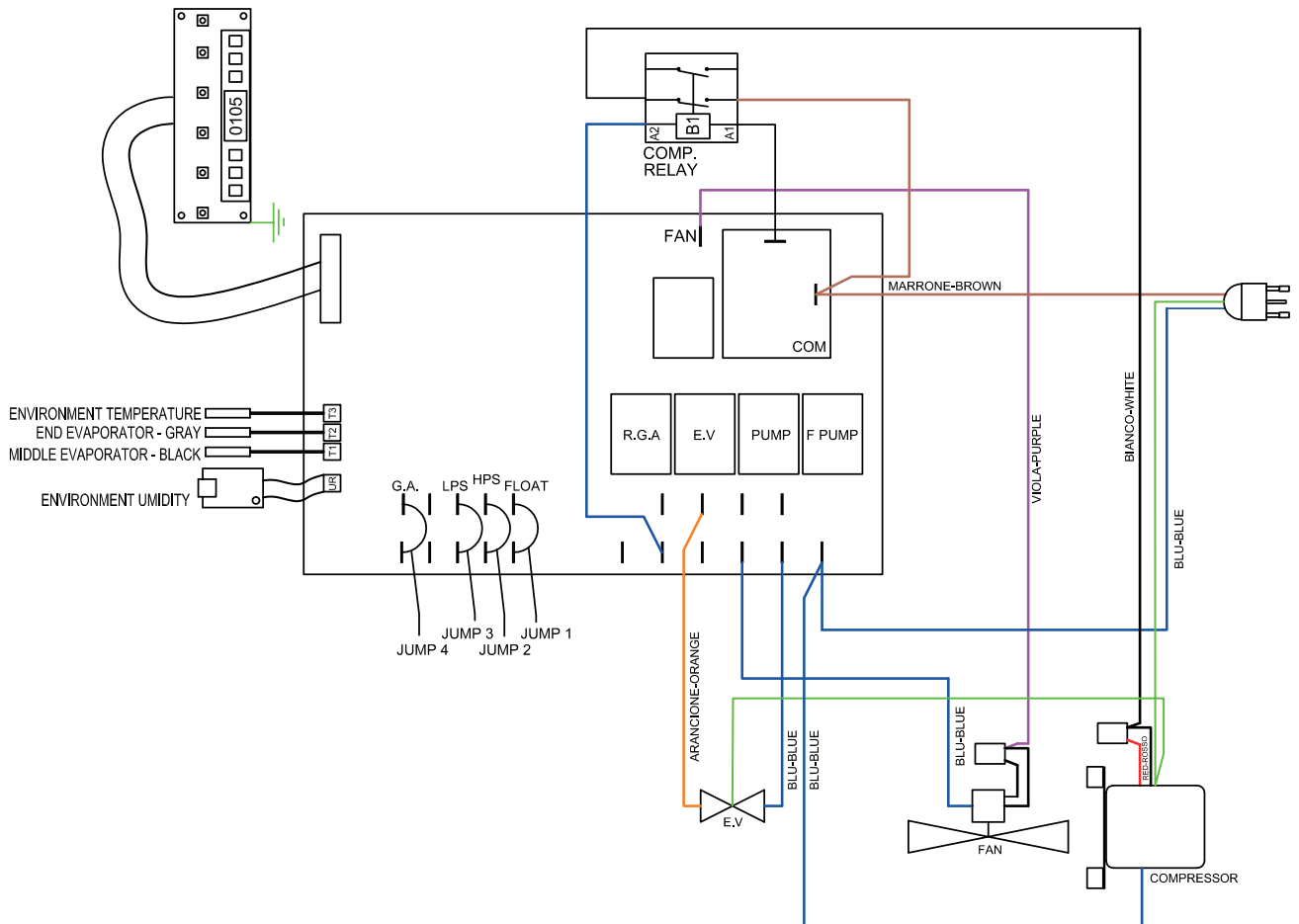
Paraméter	Érték	
Modell	DH 25 S	DH 65 S
Párátlanító teljesítmény / 24 h 30 °C-on / 80 % rH páratartalomnál	40 l	80 l
Levegőmennyiség	450 m ³	1100 m ³
Nyomás beszívó oldal	1,3 MPa	1,3 MPa
Nyomás kilépő oldal	3,5 MPa	3,5 MPa
Hőmérsékleti munkatartomány	1–38 °C	1–38 °C
Páratartalom munkatartomány		
30 °C alatt	35–98 % rH	35–98 % rH
30–32 °C	35–90 % rH	35–90 % rH
32–35 °C	35–70 % rH	35–70 % rH
Hálózati csatlakozás	1/N/PE~ 230 V / 50 Hz	1/N/PE~ 230 V / 50 Hz
Névleges teljesítmény	0,77 kW	1,4 kW
Névleges áram	3,1 A	6,6 A
Indítási csúcsáram	14 A	28 A
Hűtőközeg	R410A	R410A
Hűtőközeg mennyisége	580 g	820 g
Zajszint 3 m távolságban	51 dB (A)	52 dB (A)
Minimális távolság falaktól/tárgyaktól		
elől	30 cm	30 cm
hátról	60 cm	60 cm
Mélység	580 mm	667 mm
Szélesség	343 mm	517 mm
Magasság	457 mm	553 mm
Súly nettó	34 kg	53 kg

Kapcsolási rajz

DH 25 S



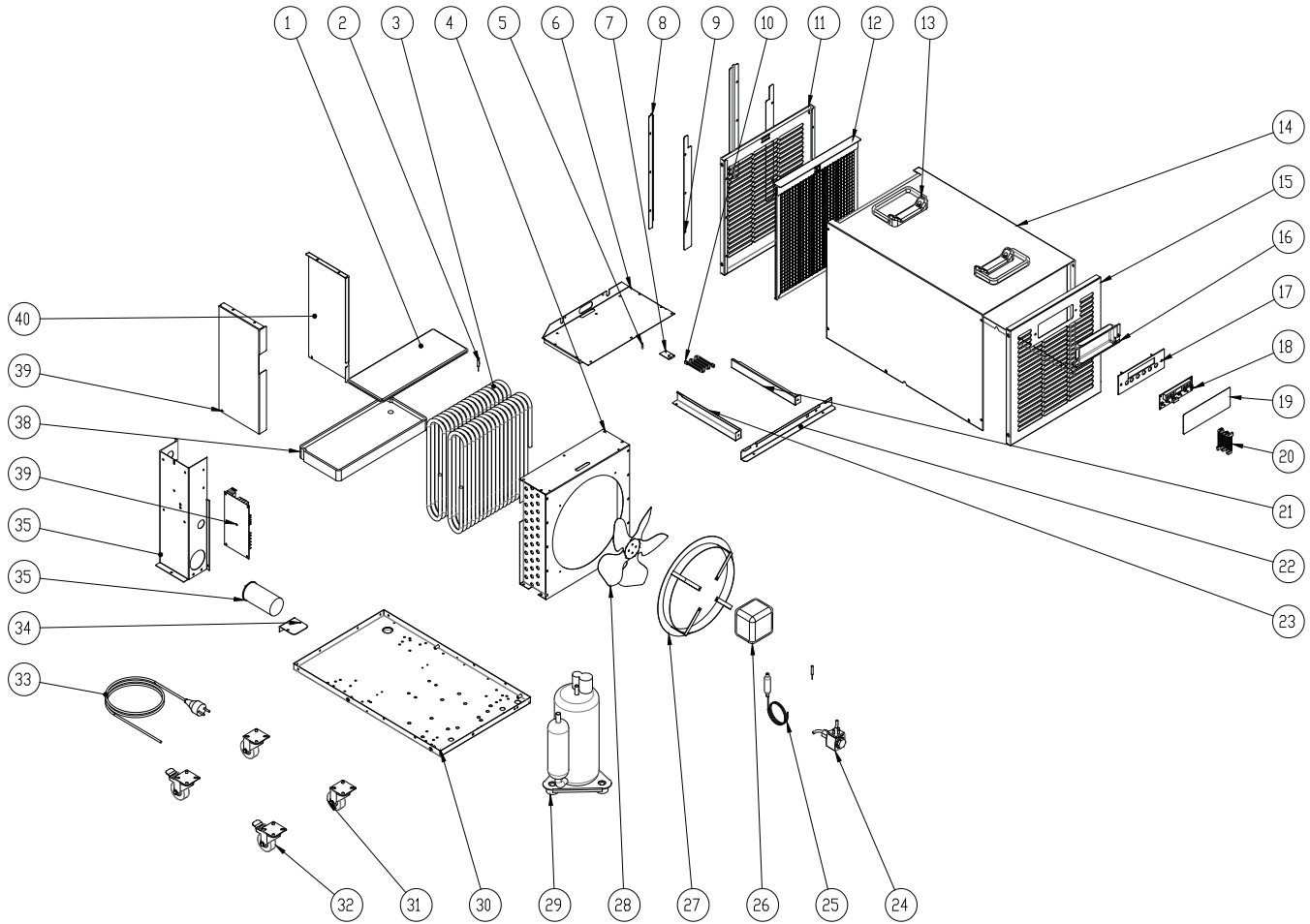
DH 65 S



DH 25 S robbantott rajz

Figyelmeztetés!

Az alkatrészek pozíciószámai különböznek a szerkezeti egységeknek a kezelési útmutatóban használt pozíciószámaitól.



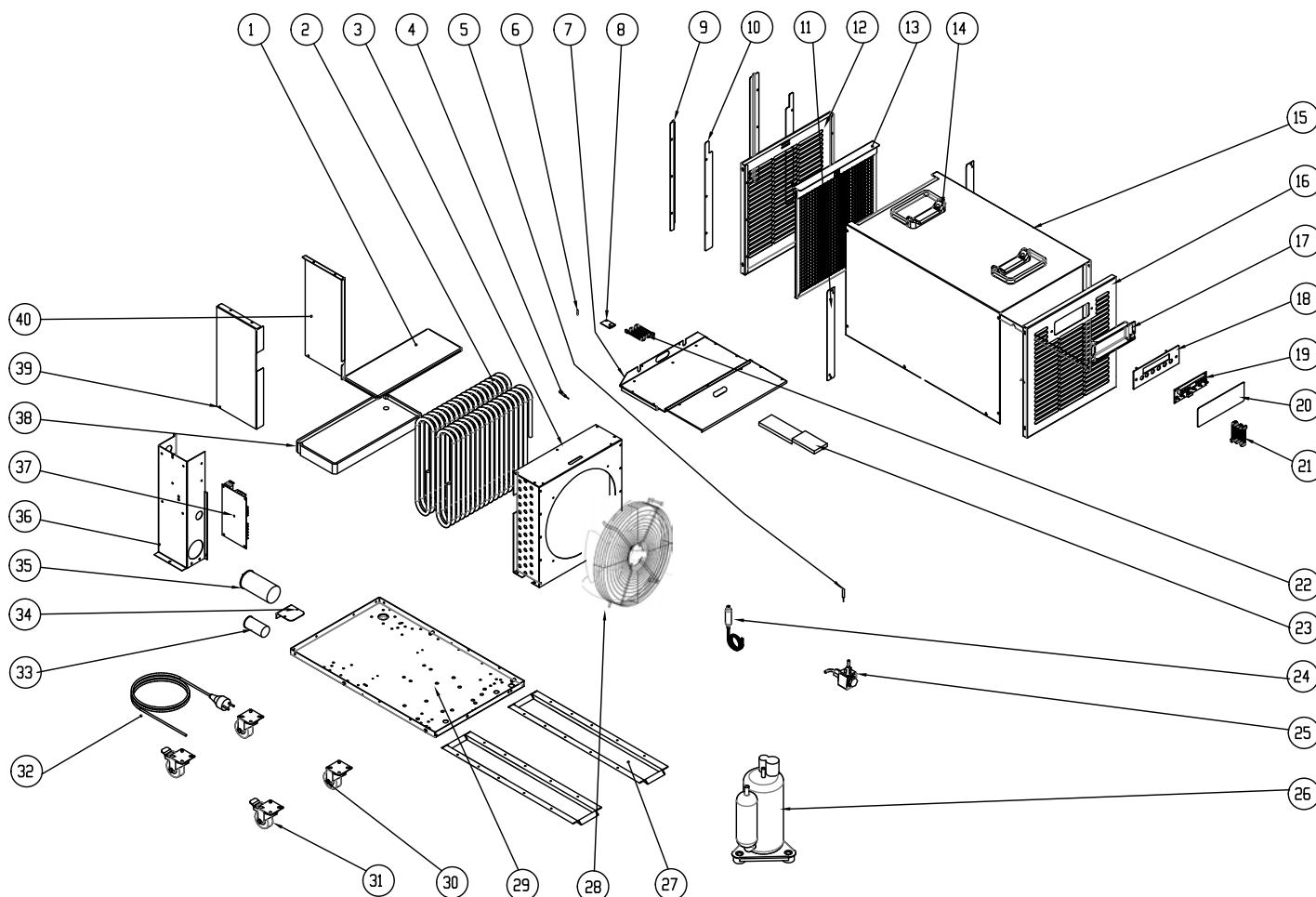
DH 25 S alkatrészlista

Sz.	Alkatrész	Sz.	Alkatrész	Sz.	Alkatrész
1	Foam Top	15	Supply grid	29	Compressor PA82 rotary R410A
2	Temperature probe L=1 MT	16	Suction display protection	30	Bottom
3	Double assembled evaporator	17	Display PCB support	31	Wheels Ø50 with plate
4	Condenser coil	18	Display digit for new PCB	32	Wheels Ø50 with plate and brake
5	Temperature probe standard L=1 MT	19	Label	33	Plug Schuko black
6	Evap.metal top	20	Wiring connection of the display L=1 MT	34	Capacitor support
7	Humidity probe	21	Right lane humidity sensor	35	Electric pannel
8	Trotec filter rail	22	Bottom lane humidity sensor	36	Electric capacitor 40µF
9	Trotec filter rail_2	23	Left lane humidity sensor	37	PCB digit HGD vers. SoftWare 0104
10	Wiring connection of the humidity probe L=1	24	Electric valve Ø 3 mm	38	Tray
11	Trotec Suction grid	25	Capillary and filter	39	Tamp. dx evap.dwl
12	Trotec air filter	26	Motor fan 10W 230V50/60Hz	40	Tamp. sx evap.dwl
13	Handle	27	Fan motor ring Ø 238		
14	Cover	28	Fan Ø 230		

DH 65 S robbantott rajz

Figyelmeztetés!

Az alkatrészek pozíciószámai különböznek a szerkezeti egységeknek a kezelési útmutatóban használt pozíciószámaitól.



DH 65 S alkatrészlista

Sz.	Alkatrész	Sz.	Alkatrész	Sz.	Alkatrész
1	Foam Top	15	Cover	29	Bottom
2	Double assembled evaporator coil	16	Supply grid	30	Wheel Ø50 with plate
3	Condenser coil	17	Suction display protection	31	Wheel Ø50 with plate and brake
4	Temperature probe L=1 MT color black	18	Display PCB support	32	Power chord Schuko black
5	Temperature probe L=1 MT color grey	19	Display digit for new PCB	33	Fan motor capacitor
6	Temperature probe standard L=1 MT	20	Display label	34	Compressor capacitor support
7	Evaporator metal top	21	Wiring connection of the display L=1 MT	35	Compressor capacitor 40µF
8	Humidity probe for new PCB	22	Wiring connection of the humidity probe L=1 MT	36	Electric panel
9	Filter rail	23	Right lane humidity sensor	37	PCB digit HGD vers. SoftWare 0104 230 V PCB only
10	Filter rail_2	24	Capillary + mechanical filter	38	Evaporator tray
11	Risers	25	Electric valve Ø 3 mm	39	Tamp.dx Evaporator
12	Suction grid	26	Compressor PA160 R410A	40	Tamp.sx Evaporator
13	Air filter	27	Omega support for wheels		
14	Handle	28	Motor fan 100W 230V50/60Hz		

Ártalmatlanítás



Az elektronikus készülékek nem valók a háztartási hulladékba, hanem azokat az Európai Unióban – az EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2002/96/EK számú, 2003. január 27-i, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelve szerint – szakszerű ártalmatlanításra kell átadni. Kérjük, ártalmatlanítsa ezt a készüléket használata végén az érvényes törvényi rendelkezéseknek megfelelően.

A készülék környezetbarát és ózonsemleges hűtőközeggel üzemel (lásd "Műszaki adatok").

Szakszerűen, az érvényes nemzeti törvényeknek megfelelően ártalmatlaníttassa a készülékben található hűtőközeget.

Megfelelőségi nyilatkozat



EK-megfelelőségi nyilatkozat (Az eredeti szöveg fordítása) az EK 2006/42/EK gépekről szóló irányelve szerint

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbener Straße 7

D-52525 Heinsberg

ezennel kijelenti, hogy a lent felsorolt gép tervezése és kialakítása, valamint az általunk forgalomba hozott kivitele alapján megfelel a felsorolt EK-irányelvek vonatkozó alapvető követelményeinek.

Fontos tudnivaló:

Nem rendeltetésszerű használat, telepítés, karbantartás stb. vagy a gyárilag szállított készülékkivitel önhatalmú átalakítása esetén ez a nyilatkozat elveszi jogi érvényességét.

Készülékkivitel:	kondenzációs szárítógép	
Sorozat:	DH 25 S / DH 65 S	
Gyártási év:	2015/01-től	
Hatályos rendelkezések:	2006/42/EK	Gépekről szóló irányelv
	2006/95/EK	Kisfeszültség irányelv
	2004/108/EK	EMC irányelv
	2011/65/EK	RoHS
Alkalmazott harmonizált szabványok:	EN 60335-2-40:2003	
	EN 55014-1:2006	
	EN 55014-2:2006	
	EN 50581:2012	

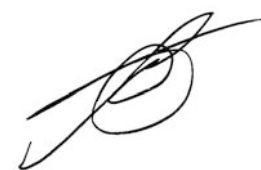
Gyártó és a műszaki dokumentációért felelős:

Trotec GmbH & Co. KG
☎ +49 2452 962-400

Grebbener Straße 7
☎ +49 2452 962-200

D-52525 Heinsberg
info@trotec.com

Heinsberg,
01.06.2015



Ügyvezető:
Detlef von der Lieck

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

info@trotec.com

www.trotec.com